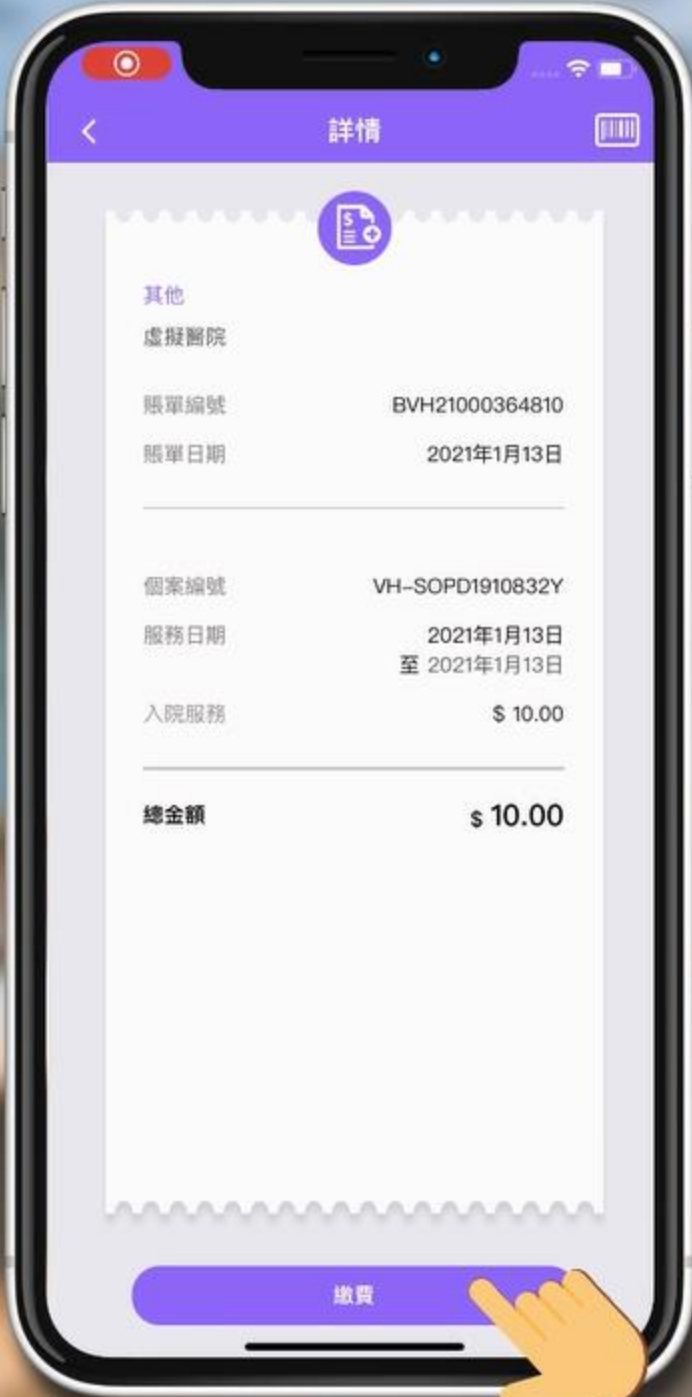




*HA Go繳費服務功能簡介*  
*Introduction of HA Go Payment Services*

支付方式–八達通  
Payment Method – Octopus

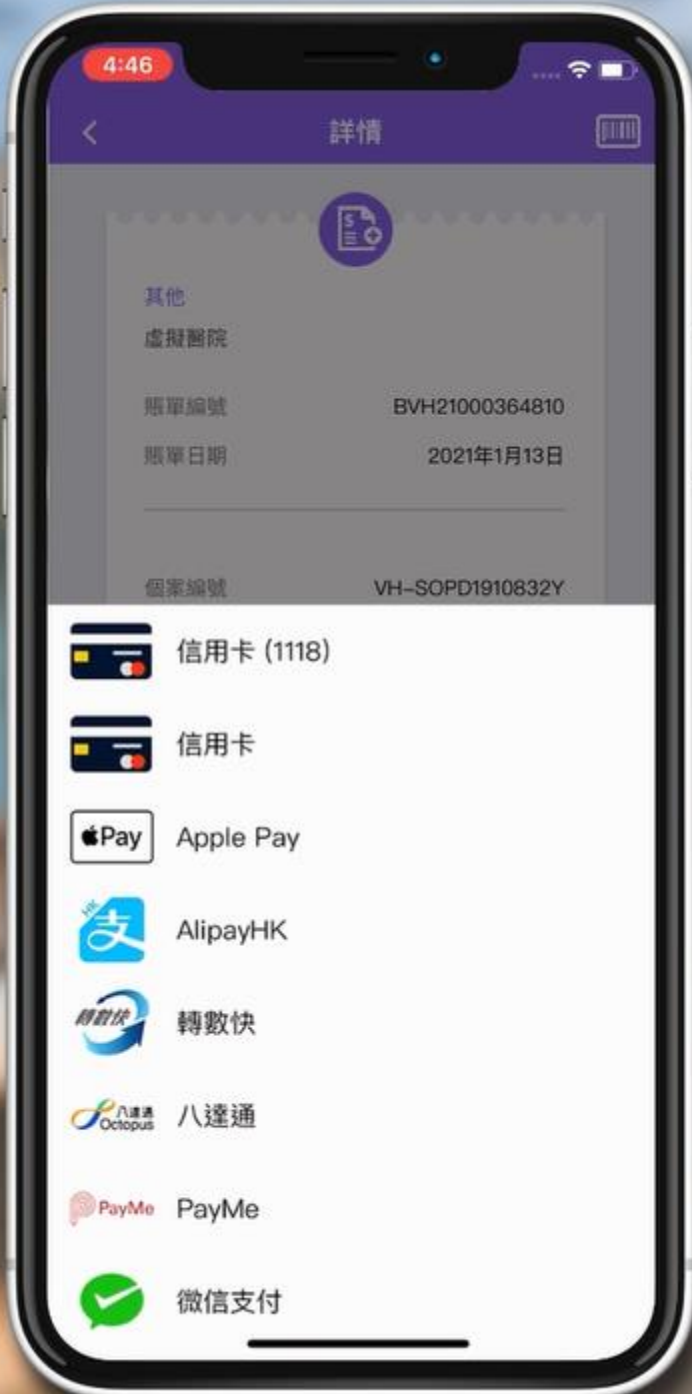


使用八達通繳費  
Use Octopus for payment

使用八達通繳費  
*Use Octopus for payment*







使用八達通繳費  
Use Octopus for payment

包括以下八達通付款方式:

*Octopus payment methods including:*

1) 實體八達通卡

*Physical Octopus Card*

2) 手機八達通卡

*Octopus Card on Mobile*

3) 八達通銀包

*Octopus Wallet*





使用八達通繳費  
Use Octopus for payment

提示Tips:



- 第一次使用，請下載八達通App

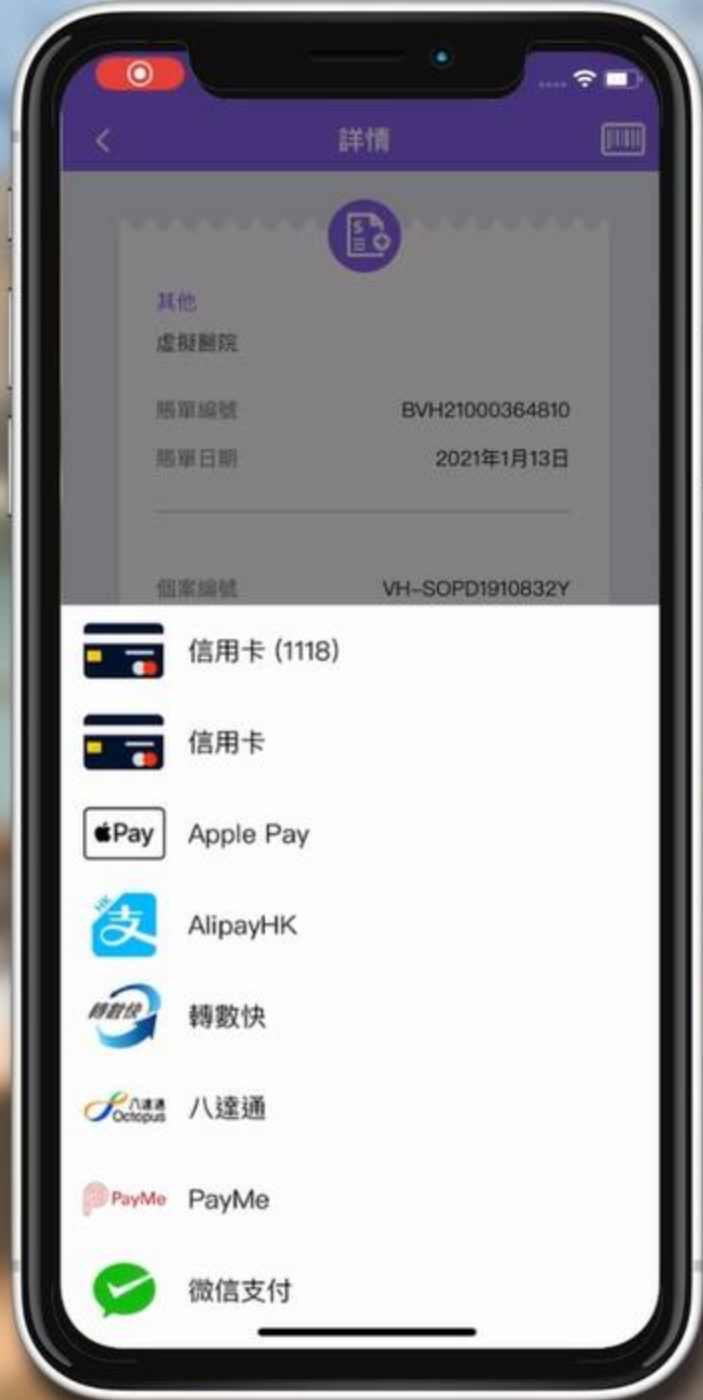
First time users should download Octopus App

- 使用實體八達通卡，請輸入您的八達通卡號碼及拍卡以作登記

For Physical Octopus Card, Enter your Octopus Card number and tap to confirm







使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

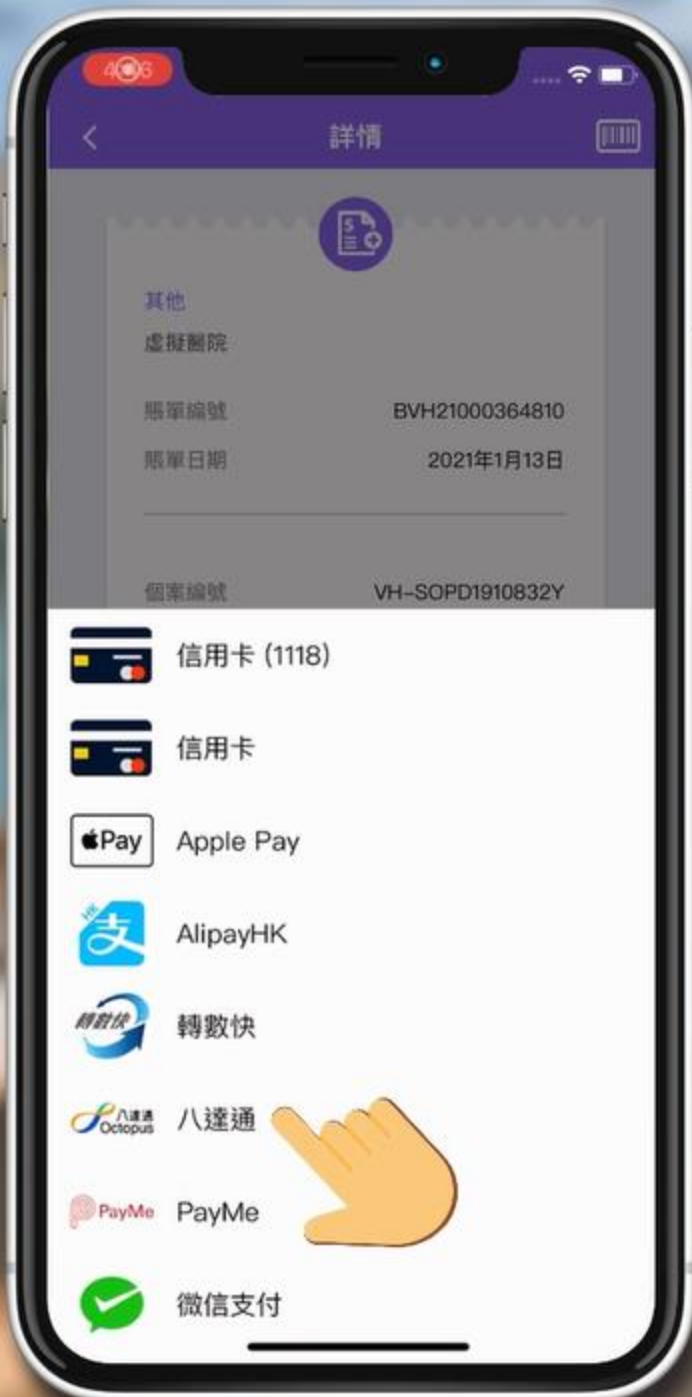


使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile



使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet



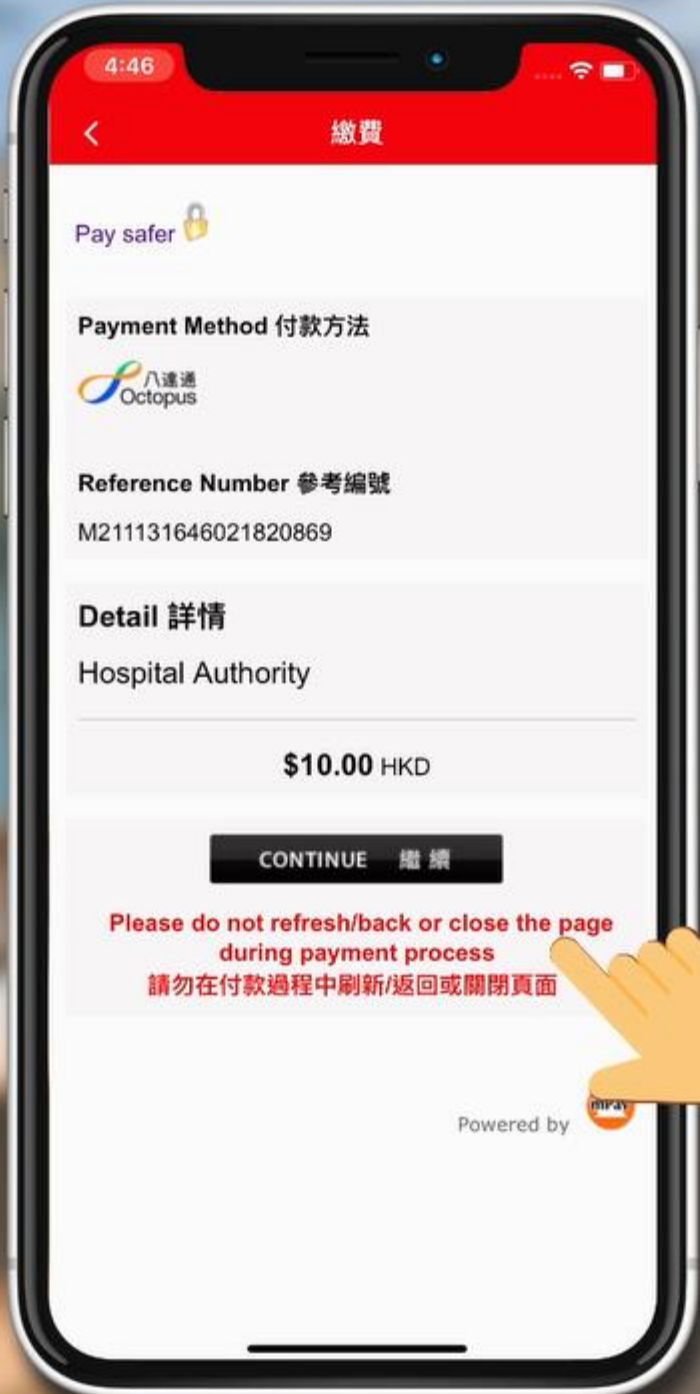


使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

使用實體八達通卡繳費  
*Use Physical Octopus Card  
for payment*







使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

請按<繼續>

*Please press <continue>*





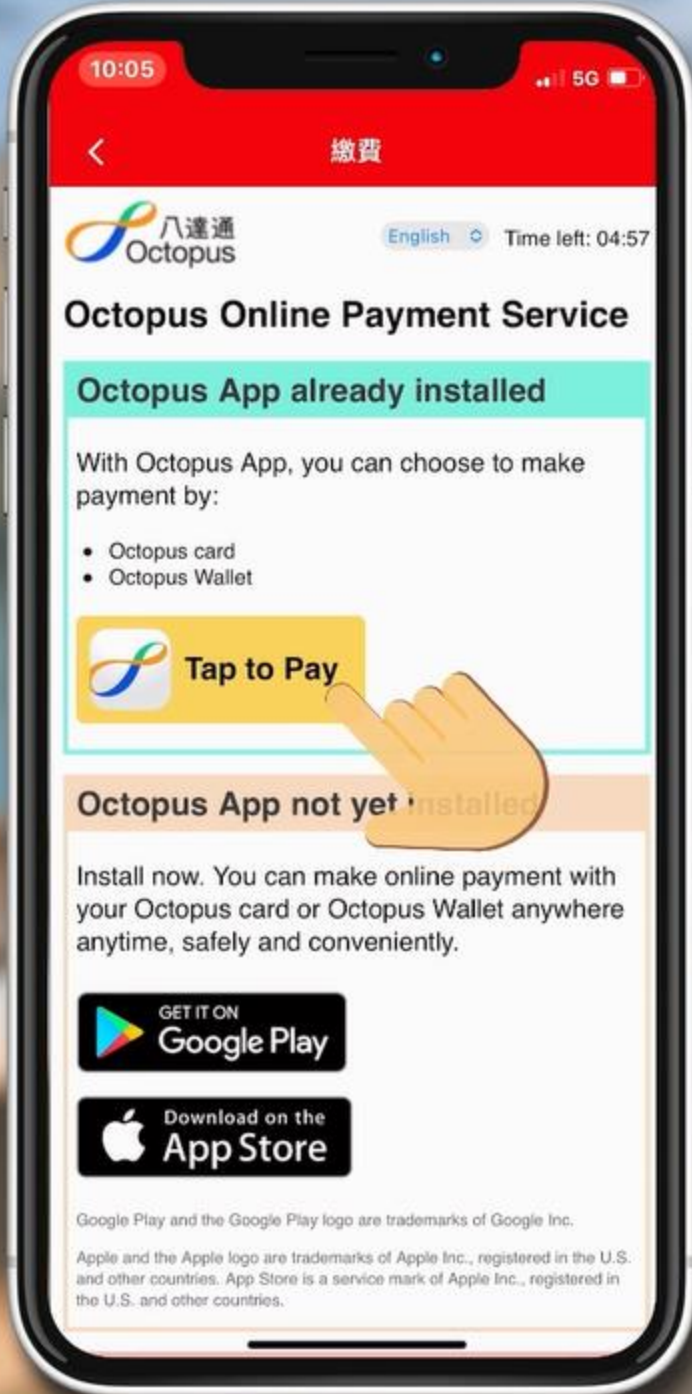
使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

請按<繼續>

*Please press <continue>*







**使用實體八達通卡**  
**Use Physical Octopus Card**

*已安裝八達通App，請按 <按此付款>*  
*With Octopus App already installed,*  
*please press <Tap to Pay>*





使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

請按<付款>  
*Please press <pay>*







使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

請選擇付款方式  
*Please select the payment method*





使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

依指示拍卡  
*Follow the instructions  
and Tap your card*







使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

請等待處理  
*Please wait for processing*





使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

繳費完成  
*Successful payment*







使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

繳費完成  
*Successful payment*



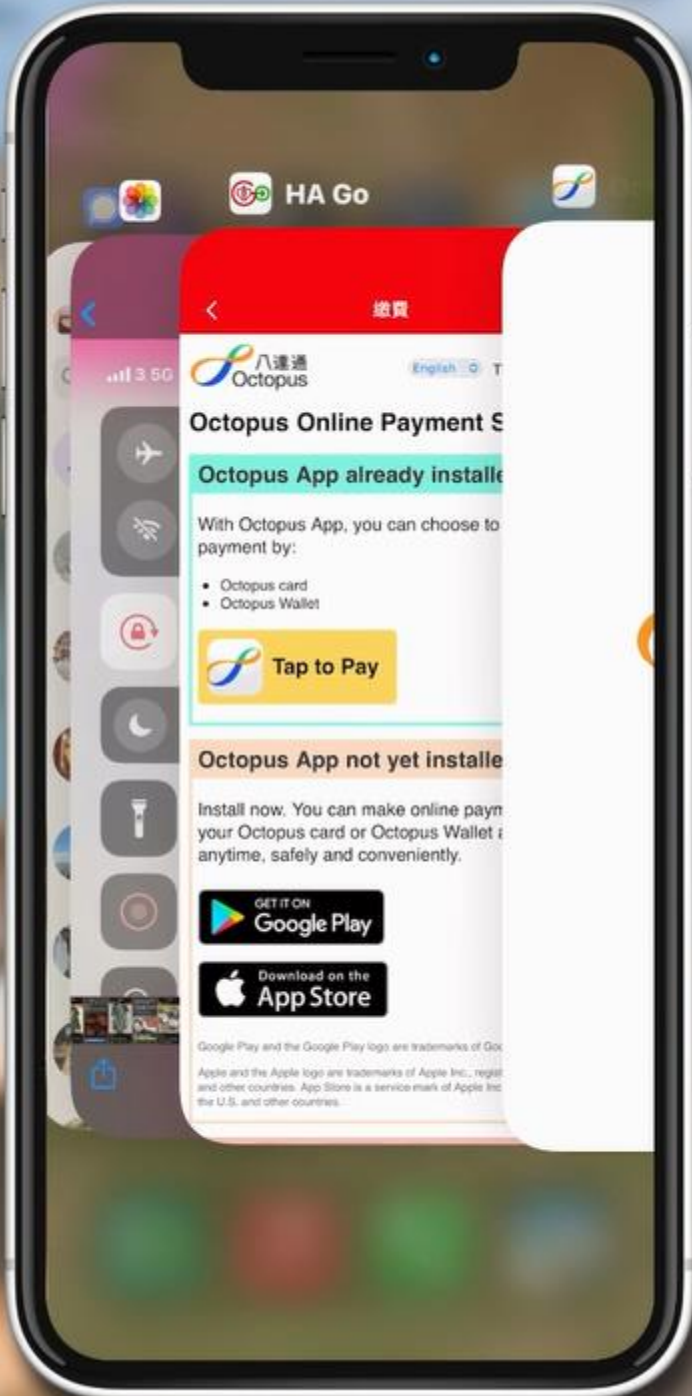


使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

繳費完成  
*Successful payment*







使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

繳費完成  
*Successful payment*





使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card

繳費完成  
*Successful payment*





## 實體八達通卡 Physical Octopus Card



### 提示Tips:

- 依指示拍卡

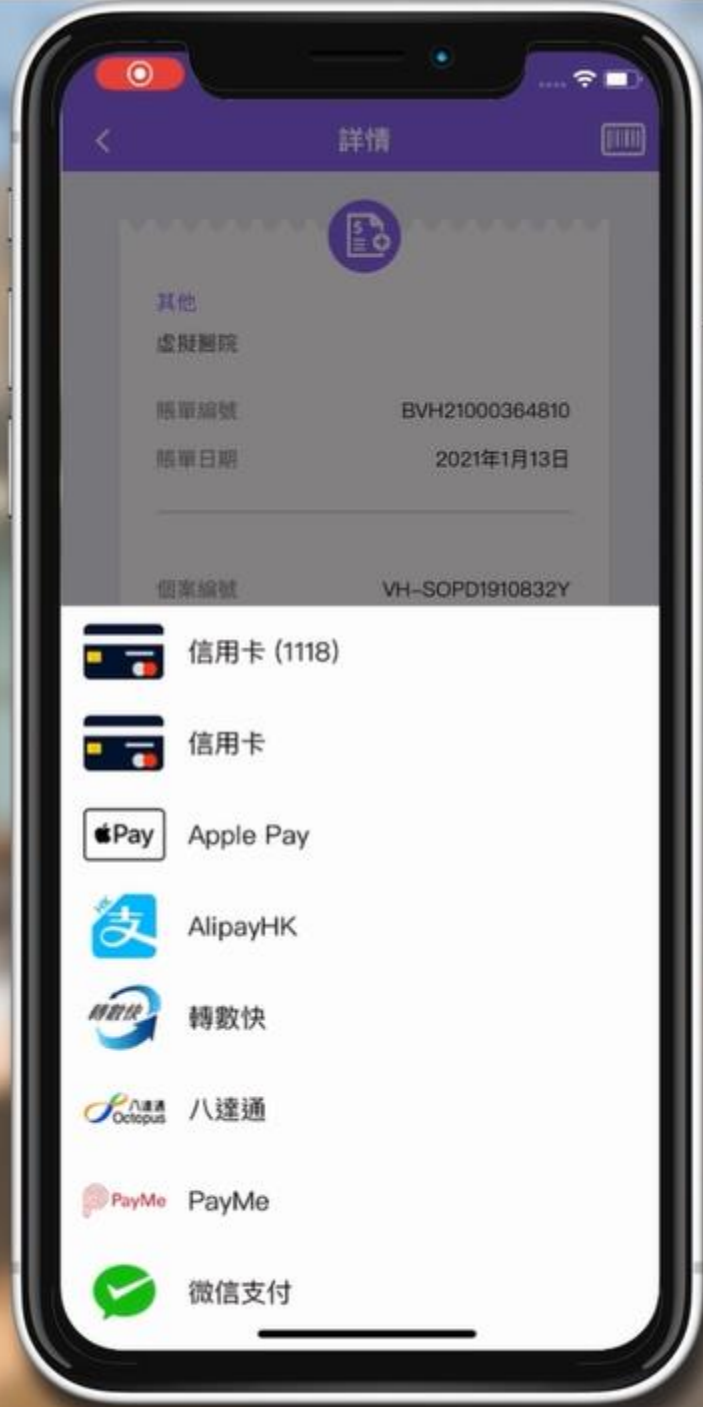
(將卡放在流動裝置的近場通訊(NFC)位置或八達通流動讀寫器上)

Follow the instructions and Tap your card  
(Tap your Octopus card to the NFC area of your mobile device or Octopus Mobile Reader)

- 只要聽到「嘟」一聲，代表拍卡成功  
When you hear "DOOD", "Tap Card" is confirmed



「嘟」



使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card



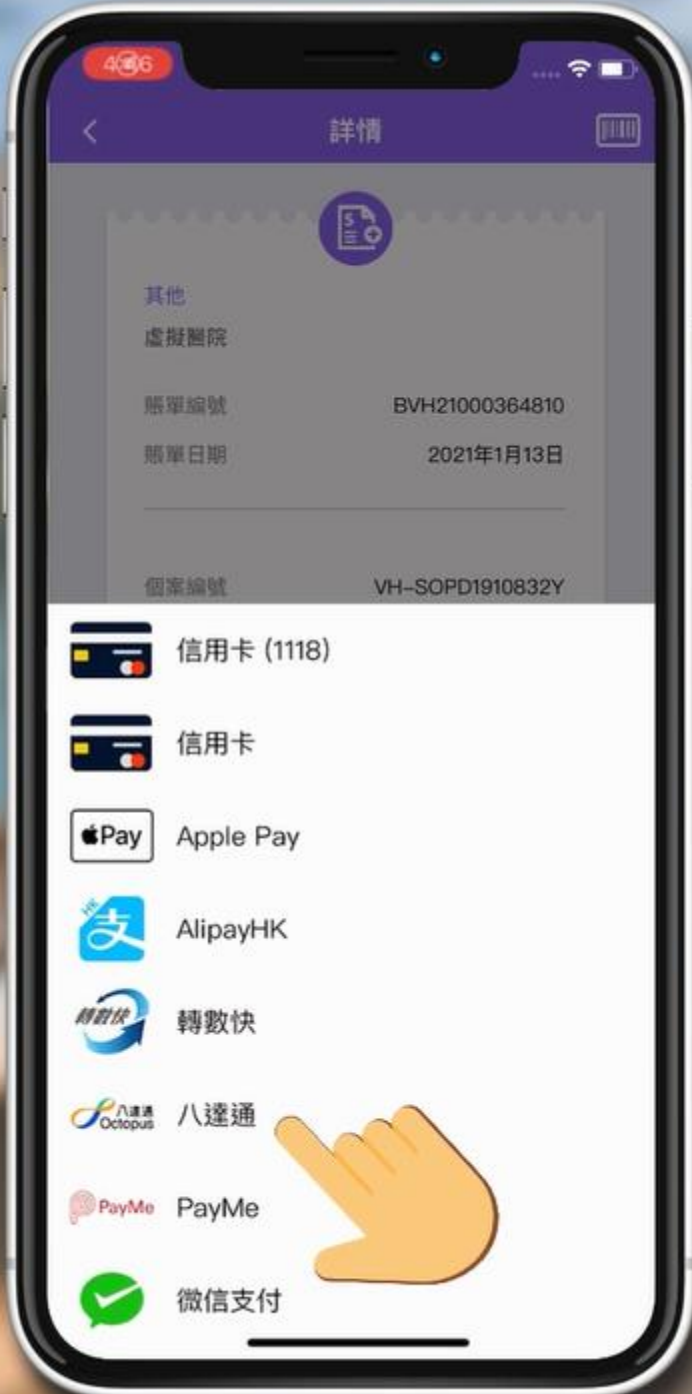
使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile



使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet



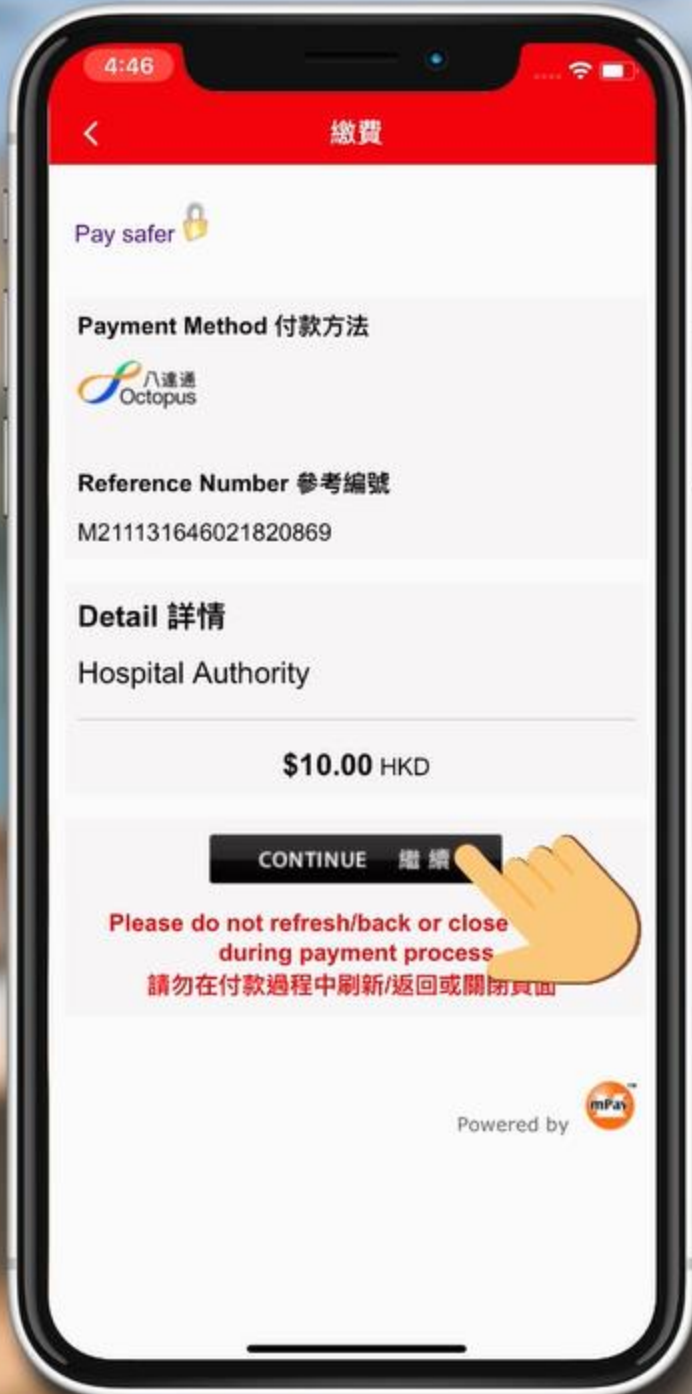




使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

使用手機八達通卡繳費  
*Use Octopus Card  
on Mobile for payment*





使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

請按<繼續>

*Please press <continue>*



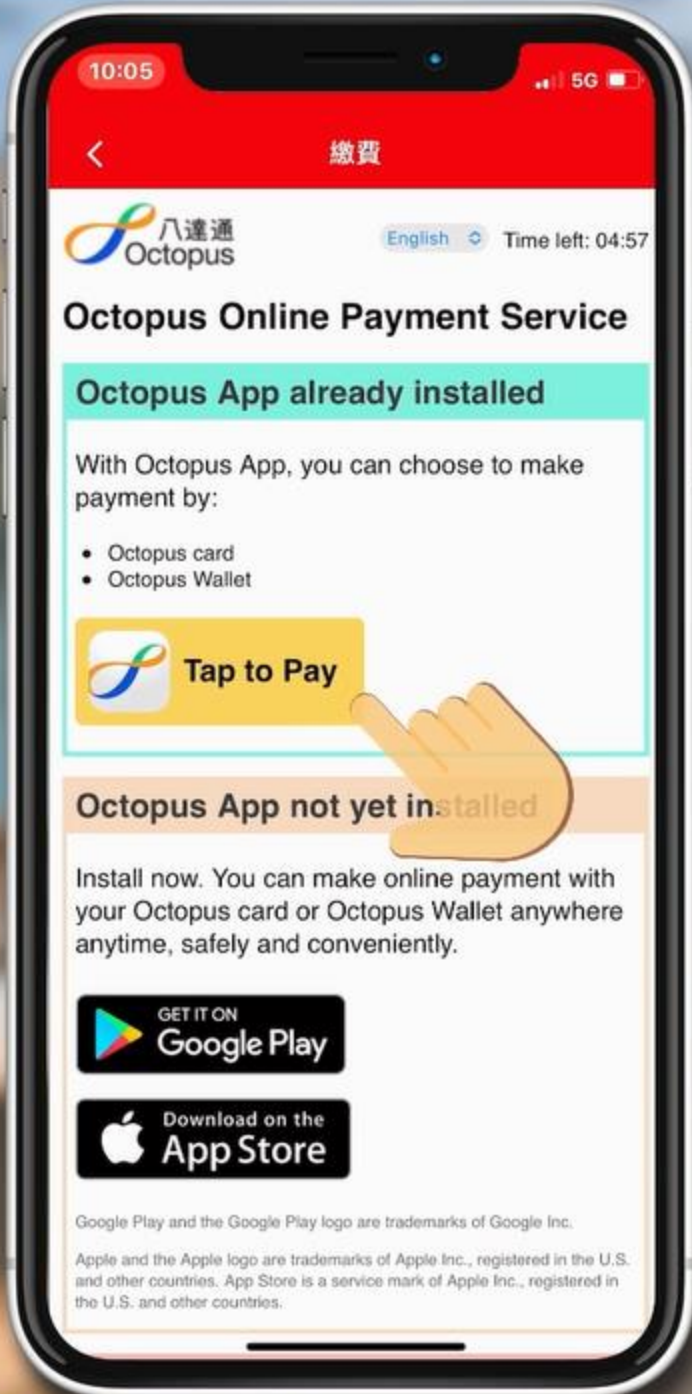




請按<繼續>

*Please press <continue>*





使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

已安裝八達通App，請按 <按此付款>  
*With Octopus App already installed,  
please press <Tap to Pay>*







使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

請按<付款>  
*Please press <pay>*





使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

請選擇付款方式  
*Please select the payment method*







使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

請選擇付款方式  
*Please select the payment method*





使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

輸入密碼或使用生物認證（如適用）  
*Enter Password or Use Biometric Authentication (if applicable)*







使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

輸入密碼或使用生物認證 (如適用)  
*Enter Password or Use Biometric Authentication (if applicable)*





使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

請等待處理  
*Please wait for processing*







繳費完成  
*Successful payment*



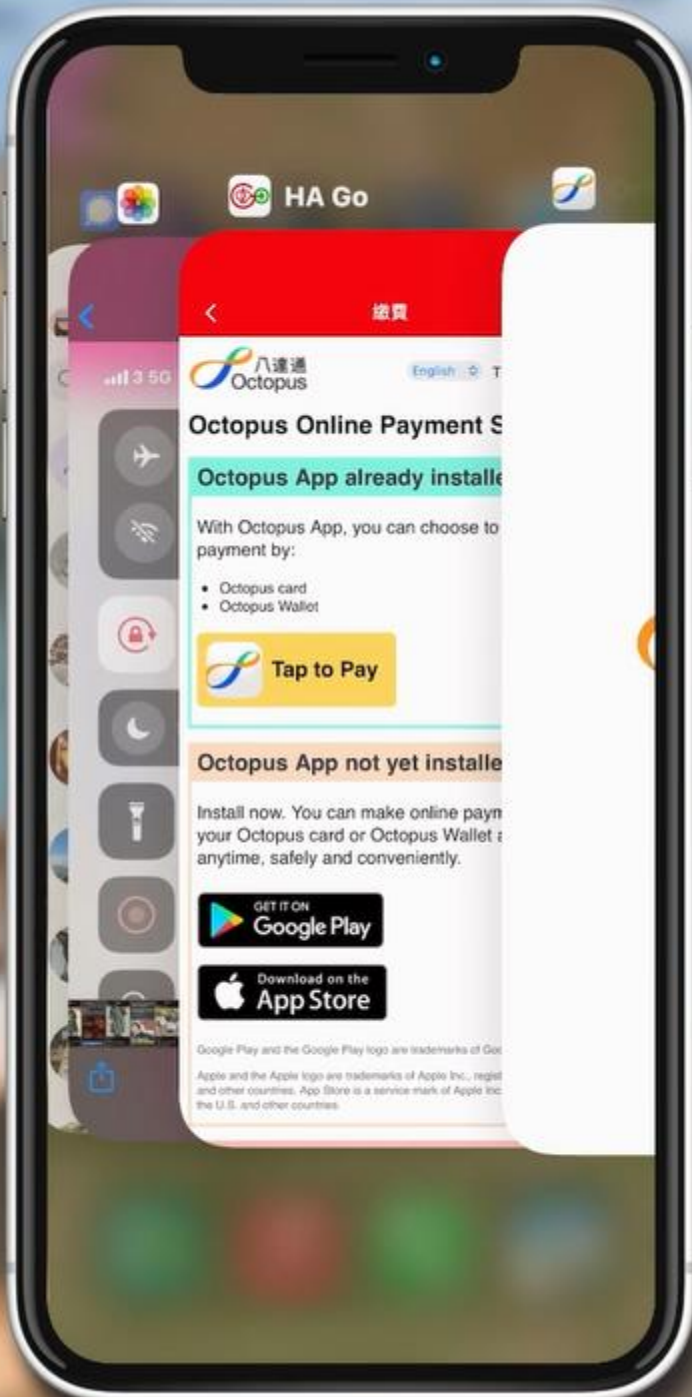


使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

繳費完成  
*Successful payment*







使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

繳費完成  
*Successful payment*



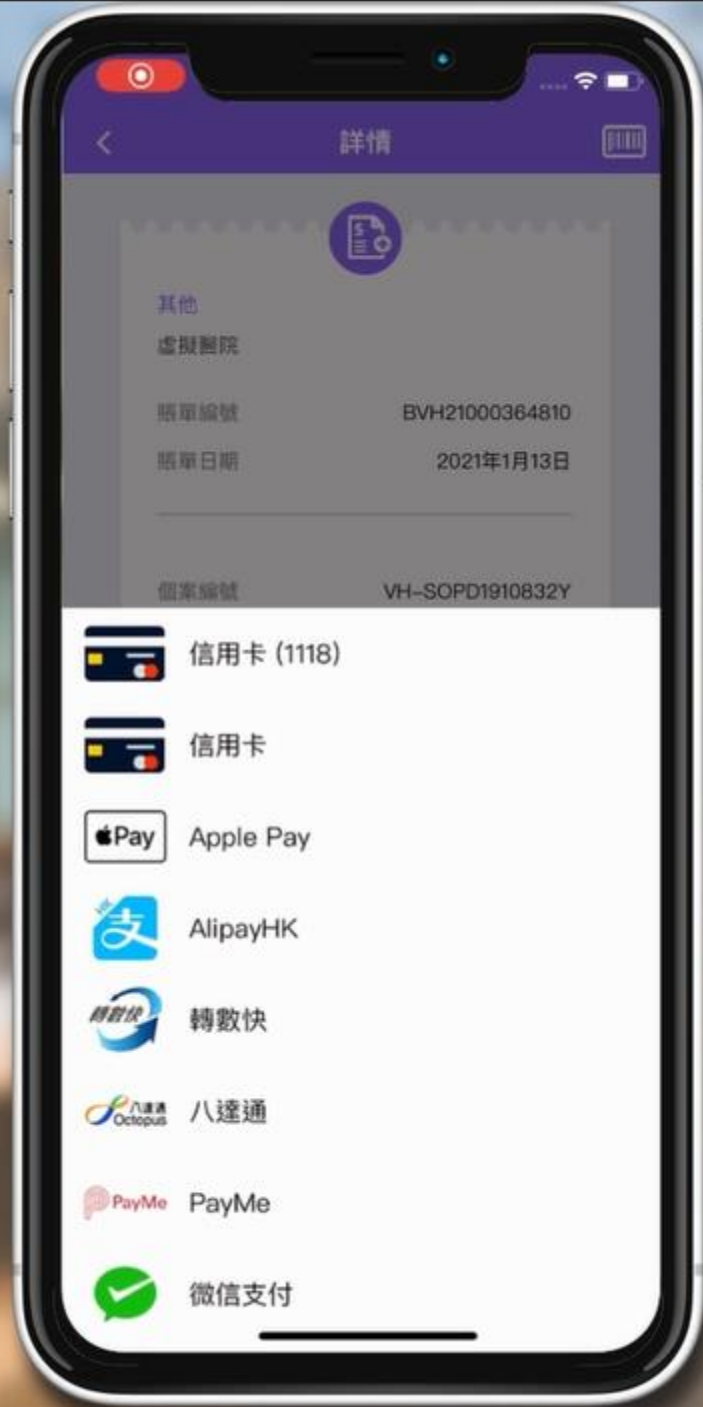


使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile

繳費完成  
*Successful payment*







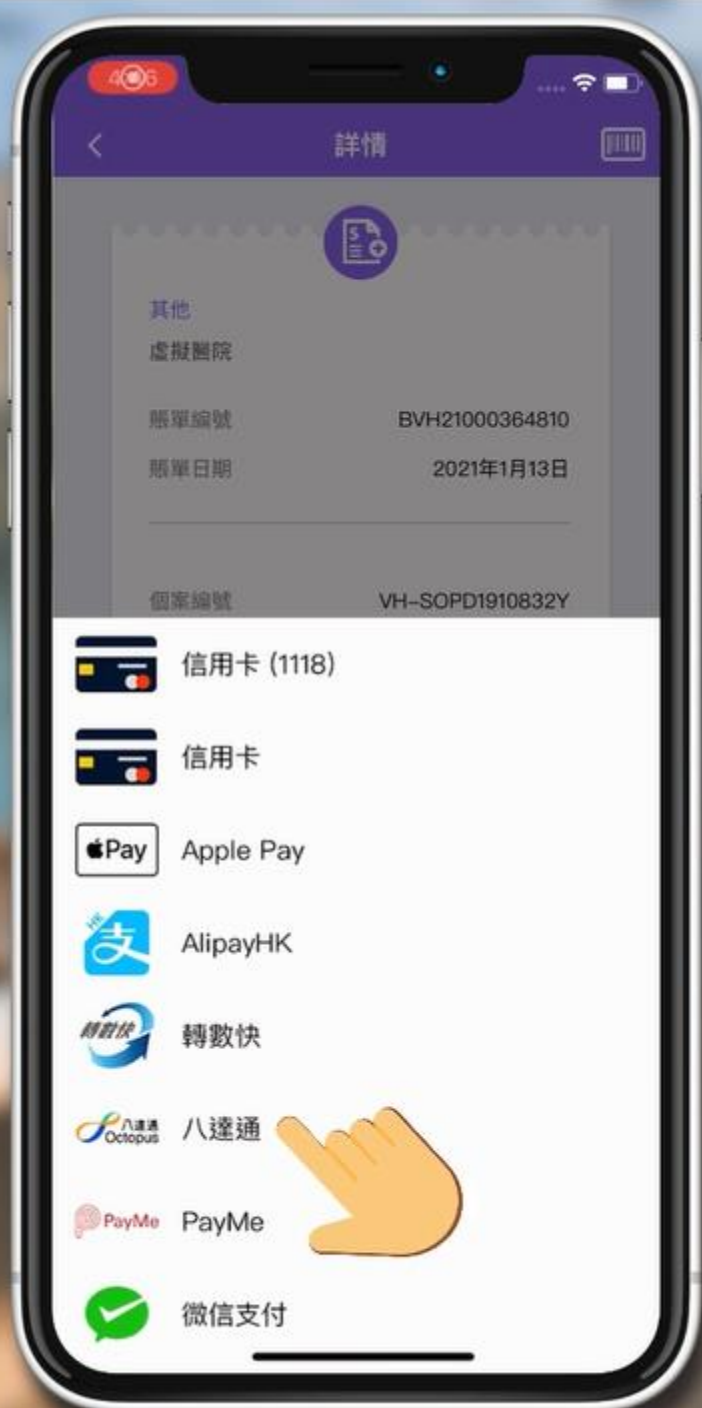
使用實體八達通卡  
Use Physical Octopus Card



使用手機八達通卡  
Use Octopus Card on Mobile



使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

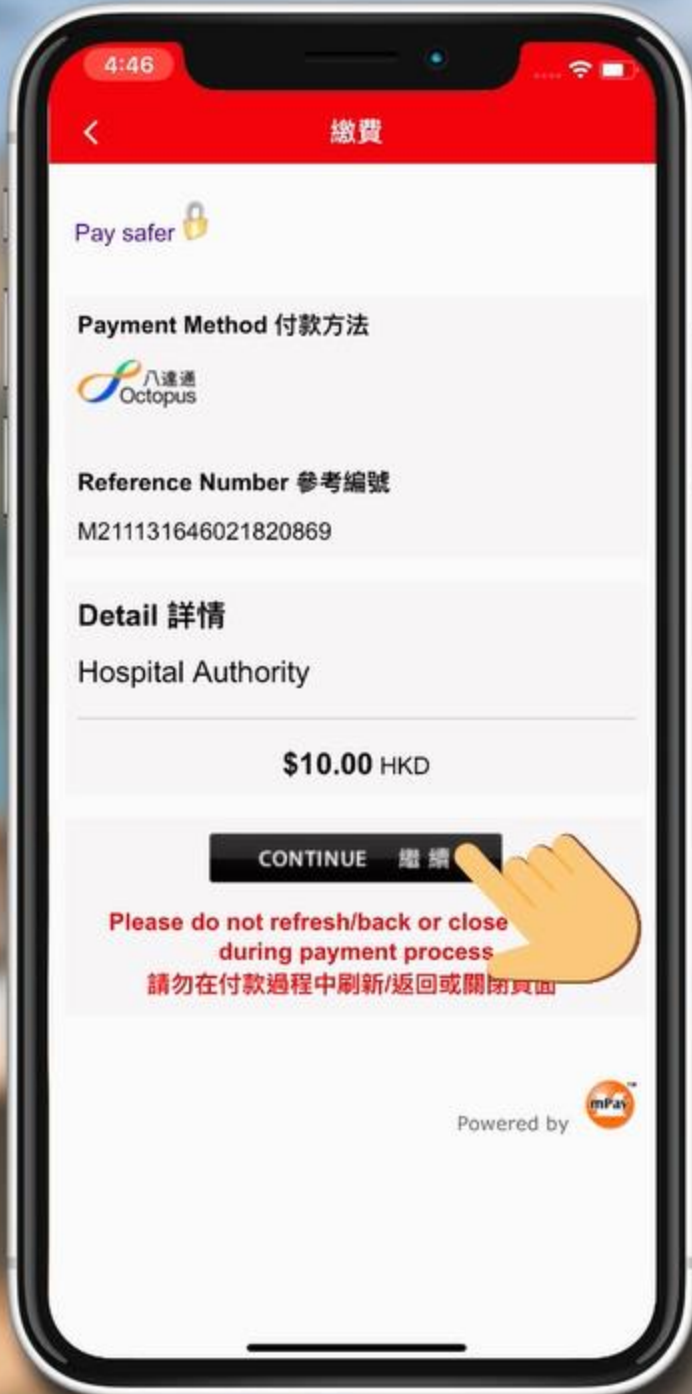


使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

選擇八達通銀包繳費  
*Use Octopus Wallet  
account for payment*







使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

請按<繼續>

*Please press <continue>*



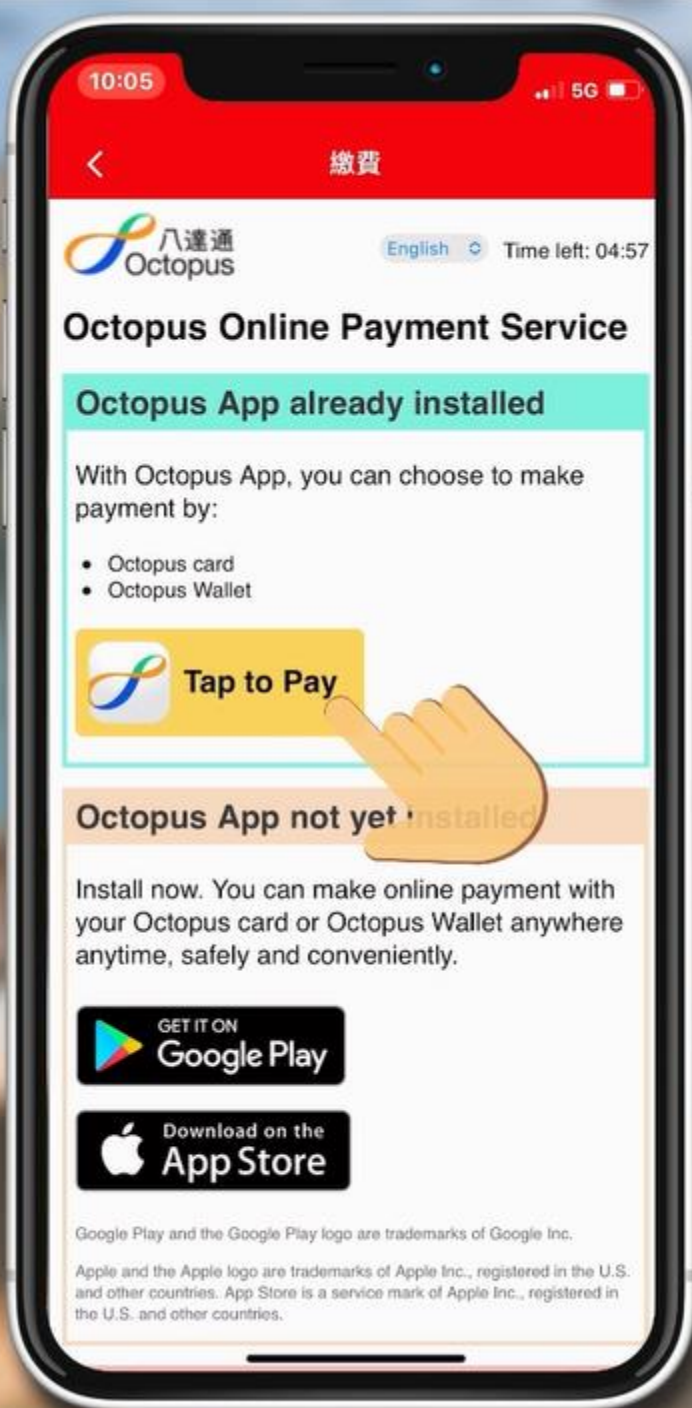


使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

已安裝八達通App，請按 <按此付款>  
*With Octopus App already installed,  
please press <Tap to Pay>*







使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

已安裝八達通App，請按 <按此付款>  
*With Octopus App already installed,  
please press <Tap to Pay>*





使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

請按<付款>  
*Please press <pay>*



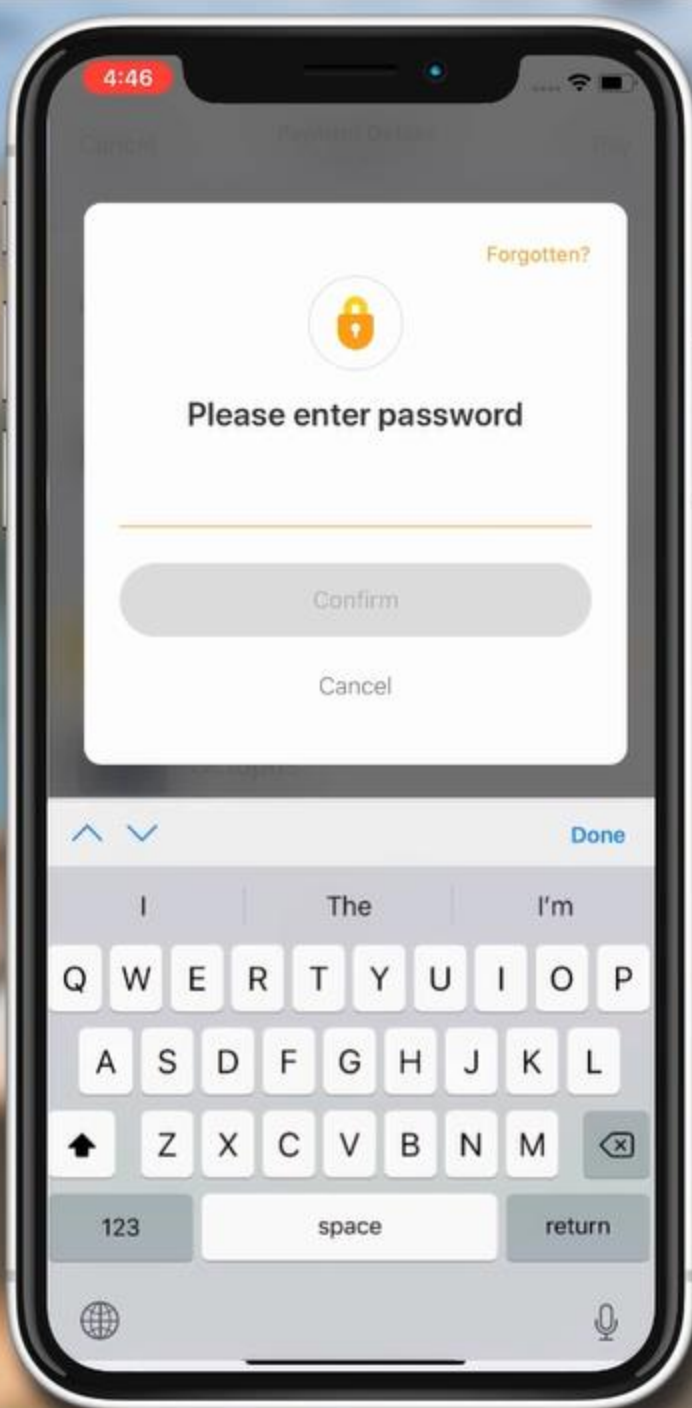




使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

請選擇付款方式  
*Please select the payment method*



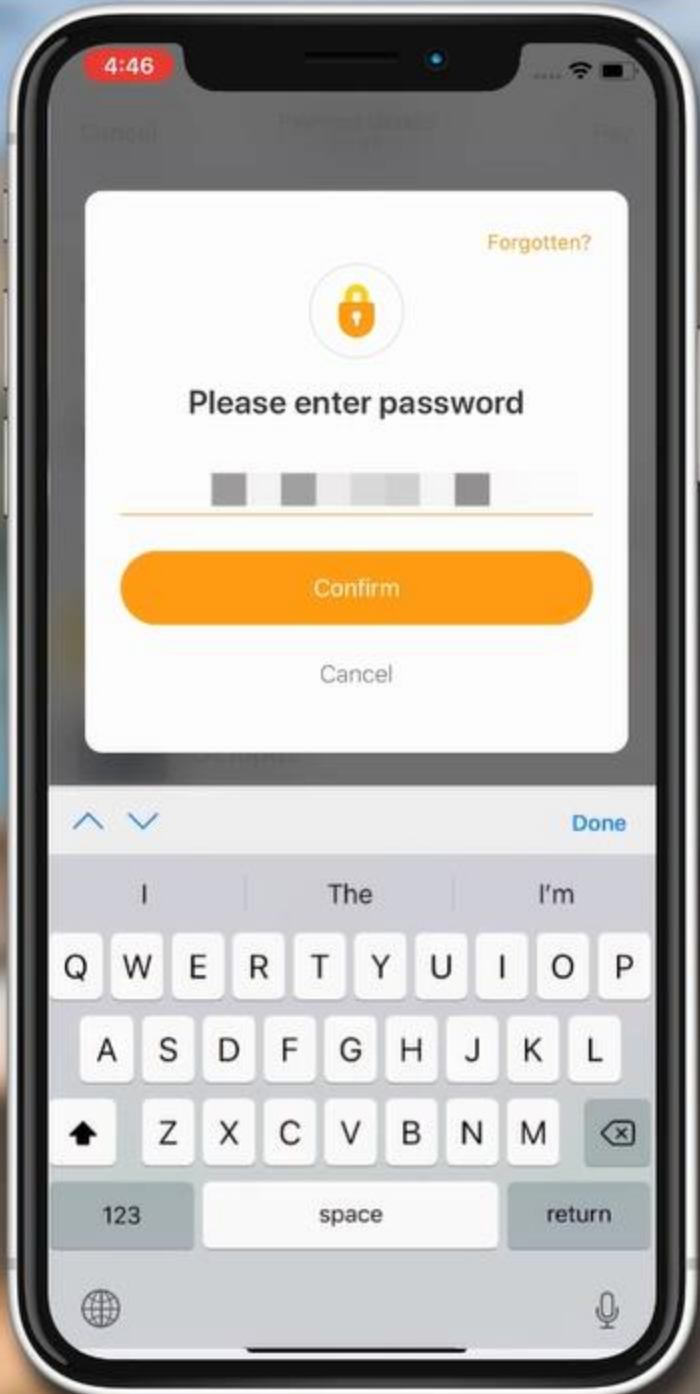


使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

輸入密碼或使用生物認證（如適用）  
*Enter Password or Use Biometric Authentication (if applicable)*



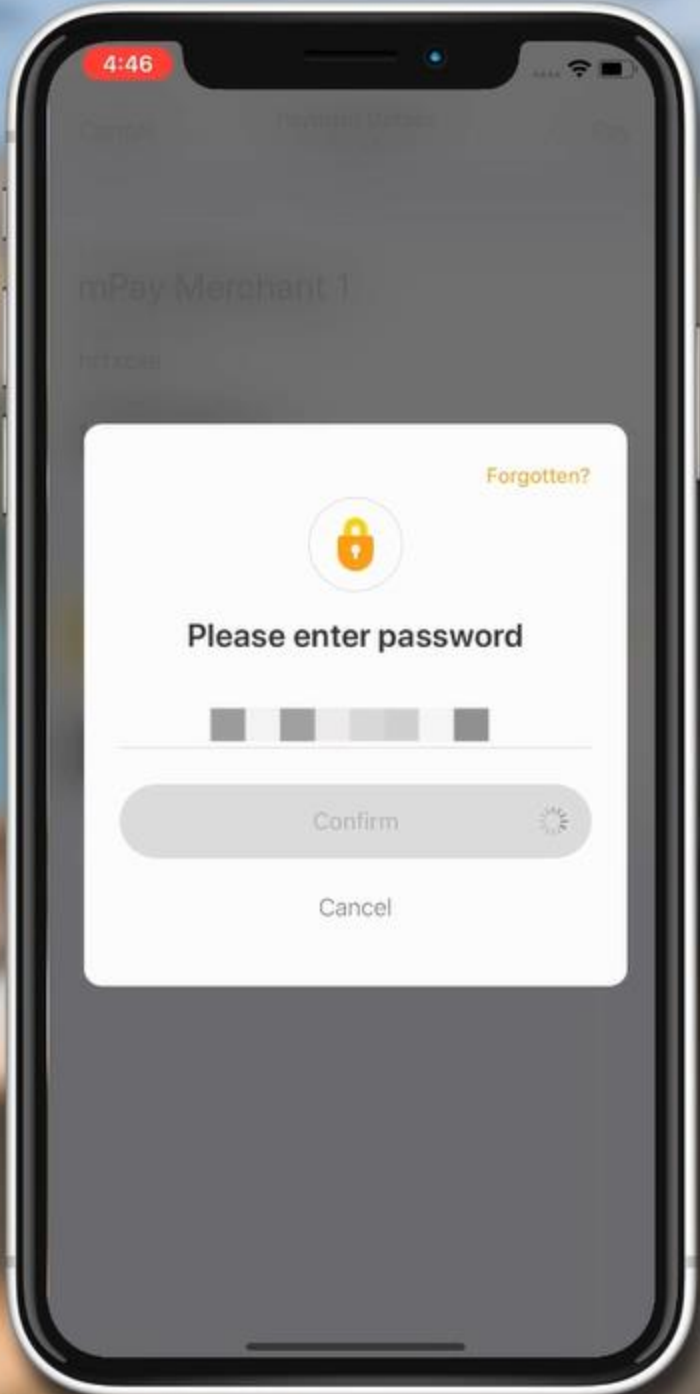




使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

輸入密碼或使用生物認證（如適用）  
*Enter Password or Use Biometric Authentication (if applicable)*





使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

請等待處理

*Please wait for processing*







使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

繳費完成  
*Successful payment*



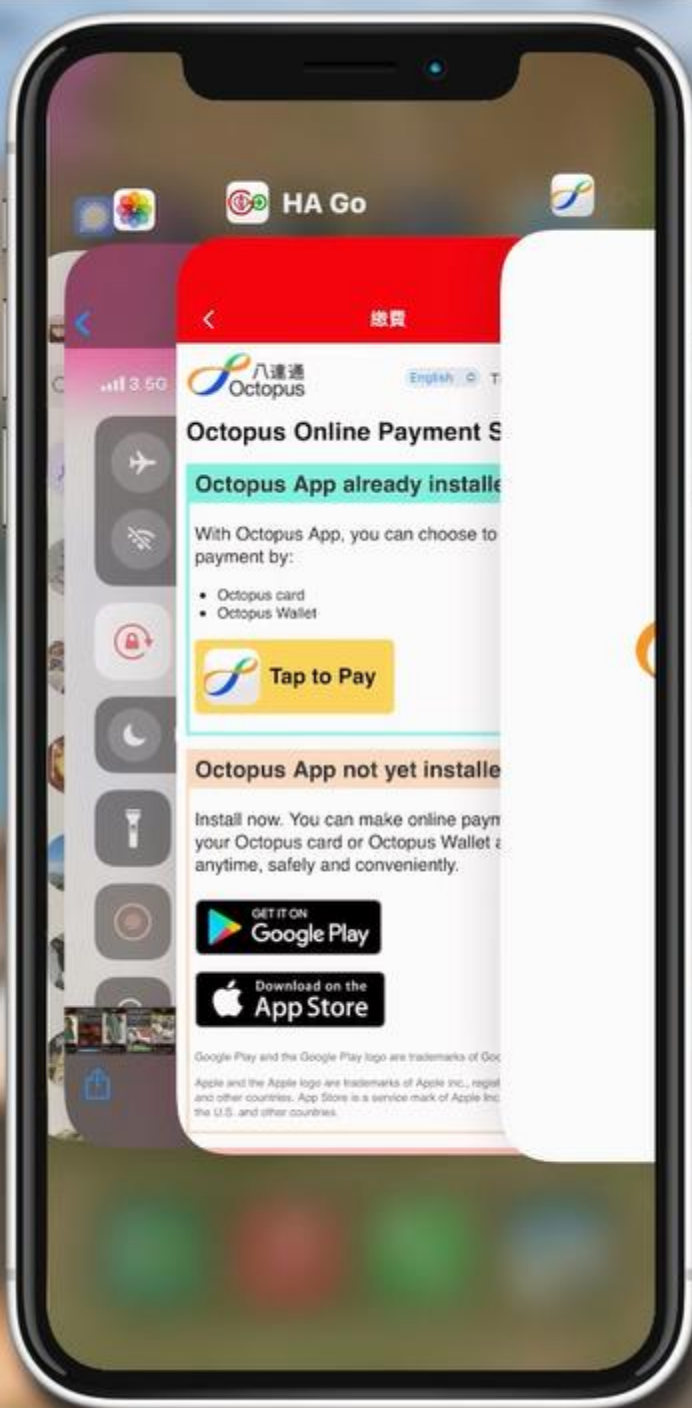


使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

返回繳費服務  
*Switch back to Pay HA*







使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

返回繳費服務  
*Switch back to Pay HA*





使用八達通銀包  
Use Octopus Wallet

繳費完成  
*Successful payment*







## 如何申請 How to apply

請到以下網址查詢

*Please check the link below for  
information*



<https://www.octopus.com.hk>





## 如何登記八達通卡 How to register Octopus card

個人客戶>流動支付>八達通 App>  
如何登記八達通卡  
*Consumer>Mobile Payment>  
Octopus App>  
How to register Octopus card*



<https://www.octopus.com.hk>







# 醫管局一站式手機程式

Hospital Authority's One-stop App

HA Go 掌握健康「智」輕鬆  
Health in Your Hand